



МЕМОРАНДУМ ПРО ВЗАЄМОРОЗУМІННЯ

між:

**Організацією за мир «Небесна культура, мир у всьому світі
і відновлення світла» (HWPL)**

та

**Полтавським державним медичним університетом
в м. Полтава, Україна**

I. ПЕРЕДУМОВИ

Цей Меморандум про взаєморозуміння ("MOU") укладено між організацією за мир «Небесна культура, мир у всьому світі і відновлення світла» (HWPL) та Полтавським державним медичним університетом (надалі Університет) в особі ректора, Ждана Вячеслава Миколайовича, який діє на підставі Статуту Університету (надалі іменуються "Сторони"). Цей Меморандум про взаєморозуміння має створити основу співпраці між Сторонами в досягненні припинення війн та поширенні культури миру через діяльність, що сприяє підвищенню рівня обізнаності про мир, як зазначено в 10-й статті Декларації миру і припинення війн, розробленої HWPL.

II. СТОРОНИ

1. HWPL є неурядовою організацією, зареєстрованою в Сеульському столичному уряді Республіки Корея. HWPL асоційована з Департаментом глобальних комунікацій ООН (DGC) і має спеціальний консультативний статус при Економічній і Соціальній Раді ООН (ECOSOC). Виходячи за межі національних кордонів, ідеологій, етнічних груп та релігії, HWPL прагне залучити керівників усіх верств населення та громадянського суспільства, включаючи молодь, до пошуку стійких та комплексних рішень для миру.

2. Полтавський державний медичний університет, історія якого розпочалася з 1921 року, є провідним закладом вищої освіти України зі світовою репутацією, який здійснює підготовку висококваліфікованих конкурентоспроможних фахівців для системи охорони здоров'я України, є гарантом якісної освіти, цілісного викладання і досліджень, динамічно розвивається, інтегруючи у світовий освітній простір та орієнтуючись на виклики сьогодення і майбутнього.

Місія університету - поліпшення здоров'я суспільства шляхом використання передового досвіду при наданні вищої медичної освіти, проведенні наукових досліджень та клінічному лікуванні.

Візія університету - забезпечення високого рівня якості освітніх, наукових і медичних послуг.

Ключові цінності - університетська спільнота при здійсненні своєї діяльності дотримується таких основних цінностей: людина/особистість, відповідальність, професіоналізм, гуманізм, духовність, креативність, академічна свобода, національна свідомість, верховенство права, колегіальна відповідальність та повага до людської гідності, протидія дискримінації, повага до традицій.

III. МЕТА ТА СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ

3. Метою цього Меморандуму є встановлення меж порозуміння між Сторонами з метою реалізації мирних проектів HWPL для досягнення спільної цілі.
4. Мета цього Меморандуму полягає у забезпечені тісної співпраці між Сторонами з метою надання освіти миру HWPL студентам Університету на основі взаємної поваги та довіри.

IV. УГОДА

5. HWPL

- A. HWPL повинна надати навчальні матеріали для проведення освіти миру.
- B. HWPL повинна забезпечити відповідну підготовку для співробітників та вчителів освіти миру.

6. Університет:

- A. Повинен забезпечити основну інфраструктуру для функціонування освіти миру.
- B. Повинен мати усі повноваження та відповідальність за впровадження освіти миру.
- C. Повинен призначити координатора проєкту, який відповідатиме за забезпечення освіти миру.

7. Період здійснення кожної діяльності визначається шляхом переговорів між Сторонами.

V. ТЕРМІНИ ВЗАЄМОРОЗУМІННЯ

- 8. Дата набрання чинності: Цей Меморандум про взаєморозуміння набуває чинності наступного дня з дати його підписання.
- 9. Термін дії: Меморандум про взаєморозуміння є чинним до тих пір, поки Сторони не погодяться припинити його дію в письмовій формі.

VI. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

- 10. Вся конфіденційна інформація, отримана Сторонами у зв'язку з Меморандумом про взаєморозуміння, розглядається Сторонами як конфіденційна, та Сторони погоджуються не розголошувати будь-яку інформацію іншим особам.

VII. ЗВІТНІСТЬ

- 11. Координатор, який відповідає за провадження освіти миру, зобов'язаний повідомляти HWPL про робочий процес та результати освіти миру HWPL після кожного заняття.

VIII. ФІНАНСИ

- 12. Даний Меморандум не носить фінансового характеру.
- 13. Сторони погоджуються, що штаб HWPL не несе фінансових зобов'язань щодо проведення освіти миру.

IX. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

- 14. Меморандум про взаєморозуміння може бути змінений або доповнений за письмовою згодою Сторін. Будь-які зміни, модифікації, перегляди або доповнення до цього Меморандуму, про які взаємно погоджуються Сторони, повинні бути оформлені в письмовому вигляді та набути чинності з моменту підписання обома Сторонами цього Меморандуму про взаєморозуміння.

15. Кожна Сторона має право в будь-який час припинити дію Меморандуму про взаєморозуміння, надіславши письмове повідомлення іншій Стороні за три місяці. Якщо будь-яка зі Сторін припиняє дію Меморандуму про взаєморозуміння, повинні бути вжиті заходи для того, щоб припинення не вплинуло на будь-які попередні зобов'язання, проект або діяльність, які вже виконуються.
16. Договір укладений і підписаний у 4-х примірниках (по одному примірнику українською та корейською мовами для кожної із Сторін). Обидва примірники мають однакову юридичну силу.

X. АДРЕСИ І ПІДПИСИ СТОРІН

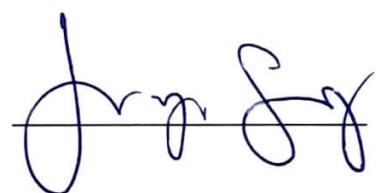
17. Сторони засвідчують свою згоду з цим Меморандумом про взаєморозуміння своїм підписом.
18. Головний офіс HWPL знаходиться за адресою: 3rd floor, 397, Hangang-daero, Yongsan-gu, Seoul, Republic of Korea. Контакт: hwpl_cis@hwpl.kr
19. Полтавський державний медичний університет знаходиться за адресою: 36024, Україна, м. Полтава, вул. Шевченка, 23. Контакт: тел./факс (0532) 602051, e-mail: mail@pdmu.edu.ua

ПІДПИСАНО ВІД ІМЕНІ HWPL

Лі Ман Хі, голова HWPL



Представник
Джозеф Сонг, директор філії HWPL у Вашингтоні



Дата підписання: 21.12.2016

ПІДПИСАНО ВІД ІМЕНІ Полтавського державного медичного університету

Ждан Вячеслав Миколайович,

Ректор Полтавського державного медичного університету



Дата підписання: 23.01.2023 р.